

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	KUPKA / MASAŽER ZA STOPALA "Sanitas"
Tipska oznaka, model:	SFB15 (56570)
Proizvođač:	Hans Dinslage GmbH (Ningbo Longfu Electrical Appliances & Tool Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:2009

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1050014.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-32:2005+A1:2008

HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u Intertek Testing Services Hangzhou Ltd., Test Report No. HZ10010236-001 od 31.03.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 13.12.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d Srđan Markov
Bani 75
10010 ZAGREB

Žig i potpis odgovorne osobe



CEI-IETA d.o.o.

HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13, tel. +385 1 23 36 786, fax. +385 1 23 10 955

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1050014

No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUPKA / MASAŽER ZA STOPALA "Sanitas"
Tipna oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SFB15 (56570)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Hans Dinslage GmbH (Ningbo Longfu Electrical Appliances & Tool Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:2009
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	AM0057463(3)
Izdan od: <i>Issued by</i>	CMA Testing and Certification Laboratories
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.

Žig i potpis
Seal and Sign

Zagreb, 13.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

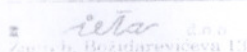


IETA d.o.o.
Zagreb, Božidarevićeva 13

OCJENA O SUKLADNOSTI
ASSESSMENT OF CONFORMITYBroj: 1050007
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUPKA / MASAŽER ZA STOPALA "Sanitas"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SFB15 (56570)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Hans Dinslage GmbH (Ningbo Longfu Electrical Appliances & Tool Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008
	HRN EN 60335-2-32:2005+A1:2008
	HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	HZ10010236-001 od 31.03.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	Intertek Testing Services Hangzhou Ltd.
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	13.12.2015.

Zagreb, 13.12.2010.

Mjesto i datum
*Place and Date*M.P.
Seal
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.


Potpis ovlaštene osobe
Sign

HANS DINSLAGE GmbH

Riedlinger Str. 28
88524 Uttenweiler
☎ : 0731-39 89 167
☒ : 0731-39 89 111

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

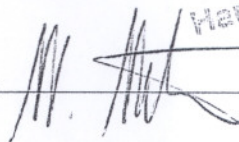
Document No./ Version: SFB15_CE_DoC / 12.10
Manufacturer: Hans Dinslage GmbH
Address: Riedlinger Str. 28
88524 Uttenweiler
Product designation: Footbath
Technical type: SFB15

The designated product conforms to the provisions of the following European Directives:

- 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility (EMC)
Standards: EN 55014-1: 2006
 EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
 EN 61000-3-2: 2006
 EN 61000-3-3: 2008
- 2006/95/EC Low Voltage Directive (LVD)
Standards: EN 60335-1: 2002 + A11:2004 + A1: 2004 + A12: 2006
 + A2: 2006 + A13: 2008
 EN 60335-2-32: 2003 + A1: 2008
 EN 62233: 2008
- 2005/32/EC Energy using Products (EuP)
- 2002/95/EC RoHS-Richtlinie/ RoHS Directive

Affixing of the CE – mark: Rating label
Issuer: Werner Meternek
Director R&D
Place, date: Ulm, 13.12.10

Legally binding signature:


i. A. _____

Hans Dinslage GmbH
Riedlinger Str. 28
D-88524 Uttenweiler

This declaration is issued under our sole responsibility.